



International
Civil Aviation
Organization

Organisation
de l'aviation civile
internationale

Organización
de Aviación Civil
Internacional

Международная
организация
гражданской
авиации

منظمة الطيران
المدني الدولي

国际民用
航空组织

Ref.: LT 2/3 – SA321

Lima, 20 de setiembre de 2021

Para: Lic. Paola Viviana Tamburelli, Administradora Nacional, ANAC, Argentina
Gral. Fza. Ae. Celier Aparicio Arispe Rosas, Director Ejecutivo a.i., DGAC, Estado Plurinacional de Bolivia
Sr. Juliano Alcántara Noman, Director-Presidente, ANAC, Brasil
Ten. Brig. do Ar João Tadeu Fiorentini, Director General, DECEA y Presidente, CERNAI, Brasil
General de Brigada Aérea (A) Raúl Jorquera Conrads, Director General, DGAC, Chile
Dr. Jair Orlando Fajardo Fajardo, Director General, UAEAC, Colombia
Brig. (SP) William Birkett Mortola, Director General de Aviación Civil, Ecuador
Cap. Gustavo Pérez Morales, Director General, AAC, República de Panamá
Sr. Félix Masao Kanazawa Makino, Presidente, DINAC, Paraguay
Sr. Donald Castillo Gallegos, Director General, DGAC, Perú
Brig. Gral. (Av.) Gaetano Battagliese, Director Nacional, DINACIA, Uruguay
M/G Juan Manuel Teixeira Díaz, Presidente, INAC, República Bolivariana de Venezuela

Asunto: **Décimo Novena Reunión de Directores de los Centros de Instrucción de Aviación Civil de la Región Sudamericana (CIAC/19)**
(Virtual, 8 al 12 de noviembre de 2021 – 13:30 UTC)

Tramitación: **Registrar participantes antes del 22 de octubre de 2021**

Distinguido señor/señora:

Me complace dirigirle la presente para invitarle a participar en la Décimo Novena Reunión de Directores de los Centros de Instrucción de Aviación Civil (CIAC/19) de la Región Sudamericana, que se llevará a cabo virtualmente, del 8 al 12 de noviembre de 2021.

La finalidad de la Reunión será dar seguimiento a las actividades de instrucción y entrenamiento implementadas por los CIACs en los últimos dos años. Así mismo, se pretende dar lineamientos a los CIACs sobre los requerimientos de capacitación que conlleven a concretar las visiones de los Planes Globales de la OACI (GANP, GASP; GAsEP).

Adicionalmente, se tiene como objetivo que la Reunión tome nota de las buenas prácticas implementadas por los CIACs y el GAT de la OACI, dentro del contexto de la pandemia del COVID-19, a fin de dar continuidad a los planes de capacitación y entrenamiento.

Se invita a los Estados a presentar las actividades de capacitación llevadas adelante durante el 2020, 2021 y las planificadas para el 2022, así como las buenas prácticas implementadas debido a la pandemia del COVID-19.

A este respecto, mucho le agradeceré informar **a más tardar el 22 de octubre de 2021**, su confirmación para participar en el evento, devolviendo el formulario de registro adjunto, debidamente completado con respecto a cada participante.

Sírvanse tener en cuenta que el evento se llevará a cabo en idioma español y contará con servicios de interpretación simultánea al inglés **únicamente en caso se reciban confirmaciones de participación, así como inscripción en la plataforma Zoom de delegados de Estados angloparlantes, hasta el 22 de octubre de 2021.**

Para registrarse en este evento, los delegados deben ingresar al siguiente enlace de la plataforma Zoom:

<https://icao.zoom.us/meeting/register/tJEtcOGgrT0tE9G6bYUXnlw2x0OZVF4fqfKm>

Luego del registro recibirán un mensaje con el enlace para ingresar a la Reunión, el cual está personalizado y no debe ser compartido. Para el día del evento, le solicitamos ingresar al menos diez (10) minutos antes de las **13:30 UTC** para verificar que no se presente ningún problema técnico.

Como **Adjunto A** se presenta la Agenda tentativa con sus respectivas notas aclaratorias y el horario de la Reunión, como **Adjunto B** la Ficha Nemo-técnica y como **Adjunto C** el Formulario de Registro.

La documentación, así como las notas de estudio e informativas estarán publicadas en la página web de la Oficina Regional Sudamericana de la OACI:

<https://www.icao.int/SAM/Pages/default.aspx>

Cualquier consulta sobre la Reunión, por favor contactar al Sr. Jorge Armoa, Oficial Regional de Gestión de Información Aeronáutica y Meteorología, al correo electrónico jarmoa@icao.int.

Acepte, distinguido señor, los sentimientos de mi mayor consideración y estima.



Fabio Faizi Rahnemay Rabbani
Director Regional
Oficina Sudamericana de la OACI
Lima

Adjunto
Lo indicado

cc: Secretaría General, ANAC, Argentina
Secretaría Privada, ANAC, Argentina
Dra. Gabriela Logatto, Presidenta y Gerente General, EANA, Argentina
Dr. Diego Segovia, Coordinador Nacional, EANA, Argentina
Sra. Marisa Fornero, Coordinadora Administrativa, EANA, Argentina
Sr. Ricardo Elías Cosendey, Secretario Ejecutivo de la CERNAI, Brasil
Srta. Ivonne L. Labbé, Jefe de la Sección RAI, DGAC, Chile
Cr. Arnaud Penent D'izarn Benavides, Subdirector General, UAEAC, Colombia
Sr. Carlos Alberto Valencia, Coordinador Grupo Gestión Estándares Internacionales, UAEAC, Colombia
Sra. Angie Daniela Rodríguez Tamayo, Grupo Gestión de Estándares Internacionales, UAEAC, Colombia
Sra. Carolina Repizo Núñez, Grupo Gestión de Estándares Internacionales, UAEAC, Colombia
Sra. Maria Camila Diaz Alvarez, Grupo Gestión de Estándares Internacionales, UAEAC, Colombia
Sra. Lina María Díaz, Grupo Gestión de Estándares Internacionales, UAEAC, Colombia
Ing. Osvaldo Ramos Ferrusola, Subdirector General de Aviación Civil, DGAC, Ecuador
Lic. María Paulina Gonzalez, Directora de Comunicación Social, DGAC, Ecuador
Sr. Alejandro Pabón, DGAC, Ecuador
Ing. Aixa Alvarado, Secretaría General, AAC Panamá
Ing. Alfredo Broce, Unidad de Cooperación Técnica, AAC, Panamá
Sr. Gustavo Arosemena, Coordinador Nacional OACI, AAC Panamá
Sra. Marie-Paule Cayol, Jefa Dpto. Asuntos Internacionales, DINAC, Paraguay
Dr. Luis Nuñez Vidal, Coordinador Principal, DGAC, Perú
Sr. Fernando Torres, Coordinador Suplente, DGAC, Perú
Sr. Jorge Luis Chávez Cateriano, Gerente General, CORPAC S.A., Perú
Dra. Virginia Silvera, Asesora en Asuntos Internacionales, DINACIA , Uruguay
Lic. Daniela Caraballo Avellaneda, Gerente General de la Oficina de Relaciones Internacionales, INAC, República Bolivariana de Venezuela
Lcdo. Lenin Sequeira Araujo, Gerente de Relaciones con la OACI, INAC, República Bolivariana de Venezuela

ADJUNTO A

DÉCIMO OCTAVA REUNIÓN DE DIRECTORES DE LOS CENTROS DE INSTRUCCIÓN DE AVIACIÓN CIVIL DE LA REGIÓN SUDAMERICANA (CIAC/19)

(Virtual, 8 al 12 de noviembre del 2021)

AGENDA TENTATIVA

- Cuestión 1 del Orden del Día: **Seminario sobre el requerimiento de capacitación y entrenamiento del personal aeronáutico dentro del contexto de los Planes Globales de la OACI (GANP; GASP y GAsEP)**
- Cuestión 2 del Orden del Día: **Análisis de las conclusiones válidas formuladas en la Décimo Séptima Reunión de Directores de los Centros de Instrucción de Aviación Civil de la Región Sudamericana (CIAC/17) y reuniones anteriores**
- Cuestión 3 del Orden del Día: **Análisis de los retos de continuidad de actividades de los CIACs en el contexto de la Pandemia del COVID-19**
- Cuestión 4 del Orden del Día: **Actividades realizadas por los Centros de Instrucción de Aviación Civil de la Región**
- Cuestión 5 del Orden del Día: **Seguimiento de la implementación de las actividades de capacitación en materia de navegación aérea, seguridad operacional y otras áreas de la aviación en la Región**
- Cuestión 6 del Orden del Día: **Desafíos y oportunidades de continuidad de actividades de instrucción den aviación enfocadas por el GAT, y Seguimiento de las actividades del Programa TRAINAIR PLUS.**
- Cuestión 7 del Orden del Día: **Revisión de los términos de referencia y programa de trabajo del grupo CIAC**
- Cuestión 8 del Orden del Día: **Otros asuntos**

DECIMO OCTAVA REUNIÓN DE DIRECTORES DE LOS CENTROS DE INSTRUCCIÓN DE AVIACIÓN CIVIL DE LA REGIÓN SUDAMERICANA (CIAC/18)

(Virtual, 8 al 12 de Noviembre del 2021)

NOTAS ACLARATORIAS

Cuestión 1 del

Orden del Día: **Seminario sobre el requerimiento de capacitación y entrenamiento del personal aeronáutico dentro del contexto de los Planes Globales de la OACI (GANP, GASP y GAsEP)**

Bajo esta cuestión del Orden del Día, se llevará a cabo un seminario sobre el requerimiento de la capacitación y entrenamiento del personal aeronáutico en la finalidad de contar con capacidades en los Estados para lograr implantar la Visión de los Planes Globales de la OACI.

Cuestión 2 del

Orden del Día: **Análisis de las conclusiones válidas formuladas en la Décimo Séptima Reunión de Directores de los Centros de Instrucción de Aviación Civil de la Región Sudamericana (CIAC/18) y reuniones anteriores**

Se revisará el estado de implantación de las conclusiones válidas formuladas durante la Reunión CIAC/18, así como las conclusiones válidas de las anteriores reuniones CIAC y se evaluará su vigencia a la luz de las acciones que pudieran haberse adoptado en relación a cada una de ellas.

Cuestión 3 del

Orden del Día: **Análisis de los retos de continuidad de actividades de los CIACs en el contexto de la Pandemia del COVID-19**

Los Estados son invitados a presentar los retos que han enfrentado los CIACs, así como las acciones implementadas con la finalidad de dar continuidad a las actividades de instrucción y capacitación en el contexto de la pandemia del COVID-19.

Cuestión 4 del

Orden del Día: **Actividades realizadas por los Centros de Instrucción de Aviación Civil de la Región**

Los Directores de los Centros de Instrucción de Aviación Civil de la Región presentarán a la Reunión las principales actividades llevadas a cabo en materia de capacitación desde la última reunión CIAC (CIAC/18). Esto debería permitir a la Reunión obtener información sobre la situación actual en materia de cursos y las previsiones futuras de cada CIAC participante.

Cuestión 5 del

Orden del Día: **Seguimiento de la implementación de las actividades de capacitación en materia de navegación aérea, seguridad operacional y otras áreas de la aviación en la Región**

En esta cuestión del Orden del Día la Reunión tomará nota de las actividades de capacitación regional en materia de navegación aérea (Información Aeronáutica, Meteorología Aeronáutica, Gestión del Tránsito

Aéreo, Comunicación, Navegación y Vigilancia, Aeródromos), Seguridad Operacional y Seguridad de la Aviación, realizadas desde el año 2019 y las planificadas para el año 2022.

Cuestión 6 del

Orden del Día: Desafíos y oportunidades de continuidad de actividades de instrucción en aviación enfocadas por el GAT, y Seguimiento de las actividades del Programa TRAINAIR PLUS

Se solicitará al GAT los retos enfrentados y oportunidades para dar continuidad a su Plan de trabajo en el contexto de la pandemia del COVID-19.

La Reunión, además, tomará nota de los avances en los programas de la OACI realizados por la Oficina de Instrucción Mundial en Aviación (GAT), en particular modo, el programa TRAINAIR PLUS.

Cuestión 7 del

Orden del Día: Revisión de los términos de referencia y programa de trabajo del grupo CIAC

En esta cuestión del orden del día se procederá a la revisión de los términos de referencia y programa de trabajo del grupo CIAC.

Cuestión 8 del

Orden del Día: Otros asuntos

Se analizarán otros aspectos relacionados en materia de instrucción, que puedan ser presentados por los Directores de CIACs y que no están incluidos en los otros asuntos de la Agenda.

HORARIO PROPUESTO

Hora	Lunes 1 de abril 2019	Martes 2 de abril 2019	Miércoles 3 de abril de 2019	Jueves 4 de abril de 2019	Hora	Viernes 5 de abril de 2019
08:30 09:00	Registro de participantes					
09:00 09:15	Apertura de la Reunión: - Palabras del Director de la Oficina Regional Sudamericana de la OACI - Elección del Presidente	Cuestión 1 del Orden del Día	Cuestión 3 del Orden del Día	Cuestión 5 del Orden del Día	10:00 10:30	Entrega y lectura del informe final de la CIAC/18
09:15 09:30	Pausa					
09:30 10:30	Aprobación de la Agenda de trabajo Cuestión 1 del Orden del Día					
10:30 11:00	<i>Pausa para café</i>	<i>Pausa para café</i>	<i>Pausa para café</i>	<i>Pausa para café</i>	10:30 11:00	<i>Pausa para café</i>
11:00 11:30	Cuestión 1 del Orden del Día	Cuestión 2 del Orden del Día	Cuestión 4 del Orden del Día	Cuestión 6 del Orden del Día	11:00 12:00	Revisión del informe final
					12:00 12:15	Clausura de la Reunión
11:30 12:30	<i>Pausa para almuerzo</i>	<i>Pausa para almuerzo</i>	<i>Pausa para almuerzo</i>	<i>Pausa para almuerzo</i>		
12:30 14:30	Cuestión 1 del Orden del Día	Cuestión 2 del Orden del Día	Cuestión 4 del Orden del Día	Cuestión 7 y 8 del Orden del Día		



ADJUNTO B

OFICINA REGIONAL SUDAMERICANA DE LA OACI

FICHA NEMOTÉCNICA

Décimo Novena Reunión de Directores de los Centros de Instrucción de Aviación Civil de la Región Sudamericana (CIAC/19) 8 al 12 de noviembre del 2021	
<p>Estrategia regional para la implementación de los Programas del GAT y programas de capacitación necesarias para la implantación de los Programas y Proyectos del GREPECAS, en la Región SAM</p>	<ul style="list-style-type: none"> ✓ Hasta diciembre de 2019, dar seguimiento a las actividades realizadas por los CIACs para adecuar sus acciones emprendidas al Programa del GAT. ✓ Hasta diciembre de 2021, promover la realización de simposio acerca del programa Trainair y el NGAP en la Región SAM. ✓ Hasta diciembre de 2023, promover el programa NGAP en las universidades que cuentan con carreras relacionadas a la aeronáutica y promover alianzas para apoyar la concreción de proyectos relacionados a la formación de profesionales de la aviación. ✓ Tareas continuas: <ul style="list-style-type: none"> a) Promover la acreditación de cursos provistos por los CIACs a través del programa TRAINAIR y TRAINAR Plus. b) Coordinar con los Oficiales Regionales las necesidades de capacitación en las diferentes áreas y explorar con las autoridades de los CIACs la viabilidad de la realización de los cursos de capacitación.
<p>Objetivos Estratégicos de la OACI</p>	<p>La Reunión está relacionada al análisis de las actividades realizadas por los CIACs para incrementar la capacitación del personal aeronáutico en los Estados. Considerando que la capacitación es fundamental en todas las áreas para que los servicios brindados sean realizados con una mejora continua, esta reunión es transversal a todos los objetivos estratégicos de la OACI.</p> <p>Asimismo, la Reunión pretende capturar las buenas prácticas implementadas por los CIACs para dar continuidad a su Planes de Instrucción, en el contexto de la pandemia del COVID-19.</p>
<p>Situación actual de la Región SAM</p>	<p>Con relación a la aplicación del Programa TRAINAIR Plus, en la actualidad, los CIACs que funcionan bajo el paraguas de la Autoridad Aeronáutica Civil, en un alto porcentaje han certificado sus actividades y se han convertido en Miembros Plenos o Miembros Asociados del Programa. La certificación está sujeta a un proceso de seguimiento y re-certificación cada tres años.</p> <p>Con relación al Programa NGAP, este es aún incipiente en la Región SAM. Existen intereses manifestados por un Estado de la Región de organizar el simposio anual en el 2022.</p> <p>El contexto de la pandemia del COVID-19 ha afectado los programas de instrucción y capacitación de los CIACs.</p>

<p>Naturaleza del evento</p>	<p>Esta es una reunión anual de rendición de cuentas, evaluación, preparación/aprobación y seguimiento del plan de trabajo de los CIACs para alinear sus actividades a las iniciativas del GAT en relación a los programas de TRAINAIR y NGAP, y a las necesidades de capacitación de los Estados respecto a la implementación de mejoras de la provisión de los servicios provistos por los Estados en las diferentes áreas de la aviación, así como para la formación de profesionales de la aviación (pilotos, tripulantes, mecánicos de aviación, DOV, entre otros). Por lo general, los CIACs informan de sus actividades durante el año, y se presentan las recomendaciones de la OACI como resultado de los simposios anuales de ambos programas del GAT. La Reunión está direccionada a los responsables del planeamiento CIAC en los Estados o a sus representantes. Esta reunión está agendada por el GAT, quienes –por lo general- preparan notas de estudio a ser consideradas en el mismo.</p>
<p>Competencias que generará el evento</p>	<p>Los Directores o Representantes de los CIACs tomarán conocimiento de los avances de los programas del GAT de la OACI y de las orientaciones emanadas en el campo de la capacitación. Así mismo, tomarán nota de las necesidades de capacitación manifestadas por las distintas áreas involucradas en las mejoras de la prestación de los servicios aeronáuticos.</p>
<p>Perfil de los participantes</p>	<p>Directores o representantes de los Centros de Instrucción de Aviación Civil de los Estados con capacidad de brindar información sobre las actividades llevadas a cabo por estas instituciones para la implantación de las iniciativas del GAT de la OACI.</p>
<p>Próximos pasos en el desarrollo de la estrategia</p>	<p>De acuerdo con las actividades llevadas adelante por el GAT y el avance de los programas y proyectos del GREPECAS, la estrategia regional debería ser:</p> <ul style="list-style-type: none"> ✓ Dar seguimiento a los procesos de certificación y re-certificación de los CIACs; ✓ Dar seguimiento a las recomendaciones de los simposios relacionadas a TRAINAIR y al NGAP; ✓ Iniciar contactos con las universidades de la Región SAM, que tengan carreras relacionadas a la aviación y establecer un enlace con el programa NGAP para llevar adelante actividades en este campo; y ✓ Continuar coordinando con los CIACs y los oficiales regionales, para dar soporte de capacitación y entrenamiento a las diferentes implantaciones necesarias dentro del ámbito de los proyectos llevados adelante por el GREPECAS y alineadas a los Planes Globales (GANP, GASP y GAsEP) de la OACI. ✓ Evaluar los retos de los CIACs y del GAT para dar continuidad a sus actividades de instrucción y capacitación en el contexto de la pandemia
<p>Personal de contacto en la Oficina SAM</p>	<p>Sr. Jorge Armoa Cañete, Oficial Regional de Gestión de Información Aeronáutica y Meteorología jarmoa@icao.int</p>